



Corte Madera, le 12 mai 2010

Chers parents,

Nous nous réjouissons d'accueillir votre enfant en septembre.

Pour faciliter cette rentrée nous vous demandons de bien vouloir tenir compte des recommandations que vous trouverez dans les feuillets ci-joints.

La réglementation du Lycée précise **qu'aucun enfant ne sera accepté à la rentrée si la feuille d'urgence dûment remplie ne nous est pas parvenue.** Pour raison de sécurité cette réglementation sera strictement respectée.

Le tableau récapitulatif ci-dessous vous permettra de savoir ce dont votre enfant aura besoin:

Petite Section temps partiel
• Trois changes complets
• Petit objet familier
• Photo de l'enfant
• Deux boîtes de Kleenex
• Deux boîtes de lingettes
• Trois couches chaque jour (pour les enfants qui ne sont pas encore propres)
• Casque pour le vélo à laisser à l'école

Cordialement,

L'équipe d'enseignants de petite section temps partiel.

TOUT DOIT ETRE MARQUE.



Corte Madera, May 12th 2010

Dear parents,

We look forward to seeing you and your child in September.

To ensure that your child's return to school runs as smoothly as possible we would ask you to follow the attached recommendations.

Lycée rules stipulate that **we cannot admit a child if we are not in possession of an up-to-date emergency form.** For safety reasons, this rule will be strictly applied.

Please refer to the table below for details of what you require to bring for your child:

PreK1 - part time
• Three complete changes of clothing
• Small favorite toy
• Photo of child
• Two boxes of baby wipes
• Two boxes of Kleenex
• 3 diapers every day (for children who are not yet toilet-trained)
• Cycling helmet (to be left at school)

Cordially,

The PreK1 Part-Time teachers.

PLEASE LABEL EVERYTHING.



Petite Section temps partiel:

- Chaque enfant doit apporter un goûter équilibré pour le matin - bonbons et récipients en verre sont interdits.
- Chaque classe a une activité de gymnastique quotidienne, merci de penser à habiller votre enfant dans une tenue confortable et **le chausser de chaussures à velcro.**

PreK1 part-time:

- Parents are to bring a balanced morning snack for each child - candy and glass containers are not allowed.
- Each class has a daily activity in the gymnasium. Please make sure your child is dressed in comfortable clothes and, **wearing shoes with velcro fasteners.**